

9669

クランプオンセンサ
CLAMP ON SENSOR

取扱説明書 / Instruction Manual

2015年4月改訂10版 Printed in Japan

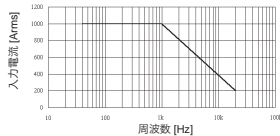
9669A980-10 15-04H



* 6 0 0 0 2 0 4 1 A *

仕様

定格一次電流	AC1000 A
出力電圧	AC0.5 mV/A
振幅精度	±1.0% rdg. ±0.01%/s. (f.s. は 1000 A, 45 Hz ~ 66 Hz, コア中心にて)
位相精度	±1° 以内 (45 Hz ~ 5 kHz)
精度保証条件	精度保証温度範囲 : 23±5°C, 80%rh 以下 (結露しないこと) クランプ開閉回数 : 10,000 回まで 精度保証期間 : 1 年間 調整後精度保証期間 : 1 年間
振幅周波数特性	40 Hz ~ 5 kHz ±2% 以内 (精度からの偏差)
導体位置の影響	±1.5% 以内 (中心からの偏差)
外部磁界の影響	1 A 相当以下 (400 A/m の交流磁界において)
最大入力電流	1000 A rms 連続 (使用温度範囲内、周波数ディレーティングによる)



温度係数	±0.02%/rdg/°C
耐電圧	AC 7060 V 1 分間 (ケーブル出力端子・コア間、ケース・コア間)
対地最大定格電圧	AC 600 V rms 以下
使用温度範囲	0°C ~ 50°C, 80%rh 以下 (結露しないこと)
保存温度範囲	-10°C ~ 60°C, 80%rh 以下 (結露しないこと)
使用場所	高度 2000 m 以下、屋内
適合規格	(安全性) EN61010 測定カテゴリ III 汚染度 2 (予知される過渡過電圧 6000 V) (EMC) EN61326
測定可能導体径	φ55 mm 以下、80 × 20 mm プスバー
ケーブル長	約 3 m
外形寸法	約 99.5W × 188H × 42D mm (突起物含まず)
質量	約 590 g
付属品	取扱説明書
製品保証期間	1 年間
f.s.: 最大表示値、目盛長 (一般的には、現在使用中のレンジを表します)	
rdg.: 読み値 (現在測定中の値、測定器が現在指示している値を表します)	

安全について

本器を安全にご使用いただくために、また機能を十二分に活用いただくために、下記の注意事項をお守りください。

⚠ 危険

この機器は IEC 61010 安全規格に従って、設計され、試験し、安全な状態で出荷されています。測定方法を間違えると人身事故や機器の故障につながる可能性があります。取扱説明書を熟読し、十分に内容を理解してから操作してください。万一事故があっても、弊社製品が原因である場合以外は責任を負いかねます。

測定カテゴリについて

本器は CAT III に適合しています。測定器を安全に使用するため、IEC 61010 では測定カテゴリとして、使用する場所により安全レベルの基準を CAT II ~ CAT IV で分類しています。

CAT II: コンセントに接続する電源コード付き機器 (可搬形工具、家庭用電気製品など) の一次側回路
コンセント差込口を直接測定する場合は CAT II です。

CAT III: 直接分電盤から電気を取り込む機器 (固定設備) の一次側および分電盤からコンセントまでの回路

CAT IV: 建造物への引き込み回路、引き込み口から電力メータおよび一次側回路 (保護装置 (分電盤) まで) の回路

カテゴリの数字の小さいクラスは、数値の大きいクラスに該当する場合を測定すると重大な事故につながる恐れがありますので、絶対に避けてください。



カテゴリのない測定器で、CAT II ~ CAT IV の測定カテゴリを測定すると重大な事故につながる恐れがありますので、絶対に避けてください。

安全記号

⚠	使用者は、取扱説明書内の ⚠ マークのあるところは、必ず読み注意する必要があります。
⚡	使用者は、機器上に表示されている ⚡ マークのところについて、取扱説明書の ⚡ マークの該当箇所を参照し、機器の操作をしてください。
⏚	二重絶縁または強化絶縁で保護されている機器を示します。
~	交流 (AC) を示します。
🔌	活線状態の電路に着脱できることを示します。

規格に関する記号

CE 欧州共同体認理事会指令 (EC 指令) が指示する規制に適合していることを示します。

取扱説明書の注意事項は、重要度に応じて以下の表記がされています。

- ⚠ 危険** 操作や取扱いを誤ると、使用者が死亡または重傷につながる危険性が極めて高いことを意味します。
- ⚠ 警告** 操作や取扱いを誤ると、使用者が死亡または重傷につながる可能性があることを意味します。
- ⚠ 注意** 操作や取扱いを誤ると、使用者が傷害を負う場合、または機器を損傷する可能性があることを意味します。
- 📖 記号** 製品性能および操作上のアドバイスのことを意味します。

使用上の注意

この取扱説明書には本器を安全に操作し、安全な状態に保つのに要する情報や注意事項が記載されています。本器を使用する前に下記の安全に関する事項をよくお読みください。

⚠ 危険

- 短絡事故や人身事故を避けるため、本器は AC600 V 以下の電路で使用してください。
- 本器は、必ずブレーカの二次側に接続してください。ブレーカの一次側は、万一短絡があっても、ブレー力にて保護します。一次側は、電流容量が大きく、万一短絡事故が発生した場合、損傷が大きくなるので、測定しないでください。
- 感電事故を防ぐため、使用中はバリア (障壁) より先を触らないでください。

⚠ 警告

- 本器をめらしたり、ぬれた手で測定しないでください。感電事故の原因になります。
- 活線場で測定するので、感電事故を防ぐため、労働安全衛生規則に定められているように、電気用ゴム手袋、電気用ゴム長靴、安全帽等の絶縁保護具を着用してください。
- 測定範囲を超える電流を長時間入力しないでください。本器を破損する恐れがあります。

⚠ 注意

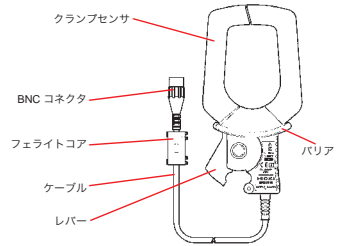
- 直射日光や高温、多湿、結露するような環境下での、保存や使用はしないでください。変形、絶縁劣化を起こし、仕様を満足しくありません。
- 本器を落下させたり、衝撃を加えないでください。クランプセンサの突き合わせ面に損傷し、測定に悪影響を及ぼします。
- クランプセンサ先端部に異物等を挟んだり、クランプセンサの隙間に物を差し込んだりしないでください。センサ特性の悪化、開閉動作不良の原因になります。
- クランプセンサ部突き合わせ面にゴミなどが付着した場合は、測定に影響がでますので、柔らかい布で軽くふき取ってください。
- ケーブル類の被覆に損傷を与えないため、踏んだり挟んだりしないでください。
- 断線による故障を防ぐため、ケーブルの付け根を折ったり引っ張ったりしないでください。

📖 記号

トランスや大電流路など強磁界の発生している近く、また無線機など電界の発生している近くでは、正確な測定ができない場合があります。

各部の名称

9669 は電圧出力型クランプセンサです。



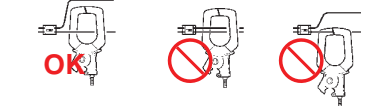
測定方法

⚠ 注意

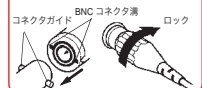
- BNC コネクタを引き抜くときは、必ずロックを解除してから、コネクタを持って引き抜いてください。ロックを解除せずに無理に引っ張ったり、ケーブルを持って引っ張るとコネクタ部を破損します。
- 接続機器の電源が入った状態または測定導体をクランプした状態で、コネクタの抜き差しをしないでください。接続機器および本器の故障の原因になります。

📖 記号

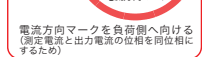
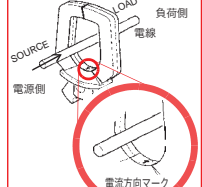
導体は必ず 1 本だけクランプしてください。単相 (2 本)、三相 (3 本) を同時にクランプした場合は測定できません。



BNC コネクタを接続する



クランプする



電流方向マークを負荷側へ向ける (測定電流と出力電流の位相を同位相にするため)

1. BNC コネクタの溝を、接続機器側のコネクタガイドに合わせて差し込み、右へ回してロックします。

2. クランプセンサ部を開き、電流方向マークの矢印を負荷側に向けて、導体を 1 本だけ中央にクランプします。

3. クランプセンサ部が確実に閉じていることを確認します。

BNC コネクタを接続機器から取り外すときは、左へ回してから、引き抜いてください。

HIOKI

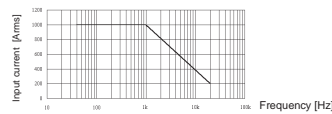
9669

CLAMP ON SENSOR

Instruction Manual

April 2015 Revised edition 10 Printed in Japan
9669A980-10 15-04H

Conditions of guaranteed accuracy	Temperature and humidity for guaranteed accuracy - 23±5°C (73±41°F), 80%RH or less (non-condensating) Endurance number of the core opening and closing part - 10,000 times Guaranteed accuracy period: 1 year Guaranteed accuracy period from adjustment made by HioKI : 1 year
Amplitude frequency characteristics	Within ±2% at 40 Hz to 5 kHz (deviation from accuracy)
Effect of conductor position	Within ±1.5% (deviation from center)
Effect of external electromagnetic field	1 A equivalent or less (in an AC electromagnetic field of 400 A/m)
Maximum input current	1000 A rms continuous (within the operating temperature and humidity, depending on the frequency derating)



Temperature coefficient	±0.02%/rdg/°C
Dielectric strength	7060 V AC for 1 minute (between cable output connector and core, between core and case)
Maximum permitted circuit voltage	600 V AC rms or less
Operating Temperature & Humidity	0°C to 50°C (32°F to 122°F), 80%RH or less (non-condensating)
Storage Temperature & Humidity	-10°C to 60°C (14°F to 140°F), 80%RH or less (non-condensating)
Operating Environment	Indoors: <2000m (6562-ft.) ASL
Standards applying	Safety: EN61010 Measurement Category III, Pollution Degree 2 (Anticipated Transient Overvoltage: 6000 V)

Measurable conductor diameter	φ55 mm (2.17") or less 80 X 20 mm, Bus bars
Cable length	Approx. 3 m (118.11")
Size	Approx. 99.5W X 188H X 42D mm (3.92W" X 7.4H" X 1.65D") (excluding protrusions)
Weight	Approx. 590 g (20.8 oz.)
Accessory	Instruction Manual
Product warranty period	1 year

f.s.: maximum display value or scale length (This is usually the maximum value of the currently selected range.)
rdg.: reading value (The value currently being measured and indicated on the measuring product)

Safety

Follow these precautions to ensure safe operation and to obtain the full benefits of the various functions.

⚠ DANGER

This product is designed to conform to IEC 61010 Safety Standards, and has been thoroughly tested for safety prior to shipment. However, mishandling during use could result in injury or death, as well as damage to the product. Be certain that you understand the instructions and precautions in the manual before use. We disclaim any responsibility for accidents or injuries not resulting directly from product defects.

Safety Symbol

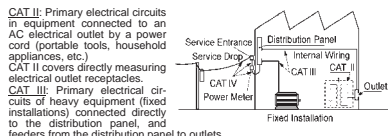
⚠	In the manual, the ⚠ symbol indicates particularly important information that the user should read before using the product.
⚡	The ⚡ symbol printed on the product indicates that the user should refer to a corresponding topic in the manual (marked with the ⚡ symbol) before using the relevant function.
Ⓜ	Indicates a double-insulated device.
Ⓢ	Indicates AC (Alternating Current).
Ⓢ	Indicates that the instrument may be connected to or disconnected from a live circuit.
CE	Symbols for Various Standards Indicates that the product conforms to regulations set out by the EC Directive.

The following symbols in this manual indicate the relative importance of cautions and warnings.

- ⚠ DANGER** Indicates that incorrect operation presents an extreme hazard that could result in serious injury or death to the user.
- ⚠ WARNING** Indicates that incorrect operation presents a significant hazard that could result in serious injury or death to the user.
- ⚠ CAUTION** Indicates that incorrect operation presents a possibility of injury to the user or damage to the product.
- NOTE** Advisory items related to performance or correct operation of the product.

Measurement categories

This product complies with CAT III safety requirements. To ensure safe operation of measurement products, IEC 61010 establishes safety standards for various electrical environments, categorized as CAT II to CAT IV, and called measurement categories.



Using a measurement product in an environment designated with a higher-numbered category than that for which the product is rated could result in a severe accident, and must be carefully avoided.
Use of a measurement instrument that is not CAT-rated in CAT II to CAT IV measurement applications could result in a severe accident, and must be carefully avoided.

Usage Notes

This manual contains information and warnings essential for safe operation of the product and for maintaining it in safe operating condition. Before using the product, be sure to carefully read the following safety notes.

⚠ DANGER

- To avoid short circuits and potentially life-threatening hazards, never attach the product to a circuit that operates at more than the 600 V AC.
- This product should only be connected to the secondary side of a breaker, so the breaker can prevent an accident if a short circuit occurs. Connections should never be made to the primary side of a breaker, because unrestricted current flow could cause a serious accident if a short circuit occurs.
- To avoid electric shock, do not touch the portion beyond the protective barrier during use.

⚠ WARNING

- To avoid electric shock, do not allow the product to get wet, and do not use it when your hands are wet.
- To avoid electric shock when measuring live lines, wear appropriate protective gear, such as insulated rubber gloves, boots and a safety helmet.
- Note that the product may be damaged if current exceeding the selected measurement range is applied for a long time.

⚠ CAUTION

- Do not store or use the product where it could be exposed to direct sunlight, high temperature or humidity, or condensation. Under such conditions, the product may be damaged and insulation may deteriorate so that it no longer meets specifications.
- Be careful to avoid dropping the products or otherwise subjecting them to mechanical shock, which could damage the mating surfaces of the clamp jaws and adversely affect measurement.
- Keep the clamp jaws and core slits free from foreign objects, which could interfere with clamping action.
- Measurements are degraded by dirt on the mating surfaces of the clamp jaws, so keep the surfaces clean by gently wiping with a soft cloth.
- Avoid stepping on or pinching the cable, which could damage the cable insulation.
- To avoid damaging the cables, do not bend or pull the cables.

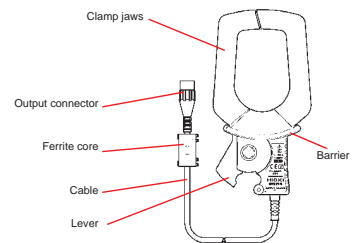
NOTE

Accurate measurement may be impossible in the presence of strong magnetic fields, such as near transformers and high-current conduc-

tors, or in the presence of strong electromagnetic fields such as near radio transmitters.

Parts Names

The 9669 is a voltage-output-type clamp-on sensor.



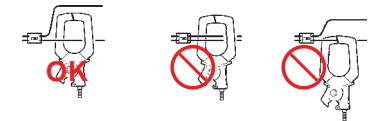
Measurement Procedures

⚠ CAUTION

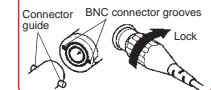
- When disconnecting the BNC connector, be sure to release the lock before pulling off the connector. Forcibly pulling the connector without releasing the lock, or pulling on the cable, can damage the connector.
- To prevent damage to connected instruments, never connect or disconnect the sensor while the power is on.

NOTE

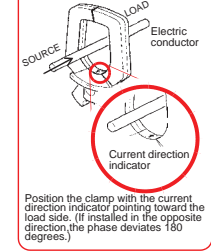
Attach the clamp around only one conductor. Single-phase (2-wire) or three-phase (3-wire) cables clamped together will not produce any reading.



Connect the BNC connector.



Clamp the conductor.



- Engage the BNC connector grooves with the connector-guide projections, and turn the connector clockwise to lock the components.

- Open the clamp jaws and hold only one conductor at the clamp jaws center with the current direction indicator pointing toward the load side.
- Make sure the clamp jaws are closed.

To remove the BNC connector, turn the connector counter-clockwise and pull it out.

1.800.561.8187

www.itm.com

information@itm.com